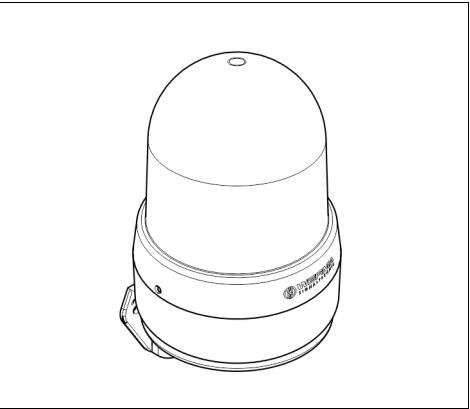
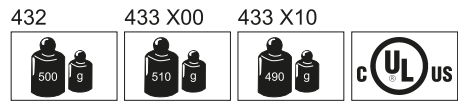
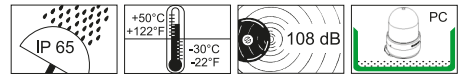
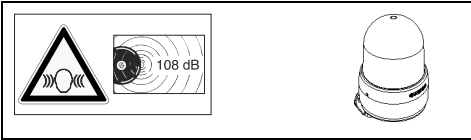
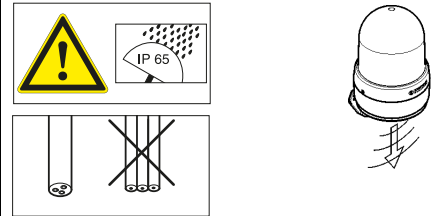
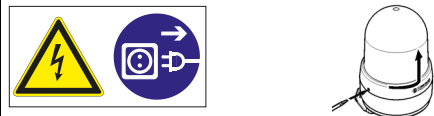
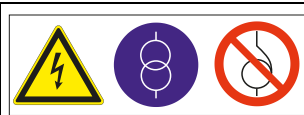




- D Anschluss **ausschließlich** durch ausgebildete Elektro-Fachkräfte.
- GB Electrical connection is to be made by trained electrical specialists **only**.
- F Le branchement doit **uniquement** être effectué par des professionnels.
- I Il collegamento deve essere eseguito **solo** da elettricisti specializzati.
- E La conexión **sólo** debe ser realizada por electricistas debidamente formados.
- PT A ligação deve ser feita **exclusivamente** por profissional elétrico especializado.
- NL De aansluiting mag **enkel** gebeuren door erkende vakmensen.
- CZ Připojení smí **provádět** pouze kvalifikovaný personál.
- PL Podłączenie **wyłącznie** przez specjalistów-elektryków.
- FI Liittäminen kuuluu **ainoastaan** koulutettujen sähköalan ammattilaisten tehtäviin.
- RUS Подключение проводится только специа- листом-электриком.
- TR Bağlantı **sadece** eğitimli elektrik teknisyenleri tarafından yapılmalıdır.
- CN 布线需由专业电工执行



- D **WARNUNG!** Dies ist ein Gerät der Klasse A. Dieses Gerät kann im Wohnbereich Funkstö- rungen verursachen. In diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemes- sene Maßnahmen durchzuführen.
- GB **WARNING!** This is a Class A device. This device can cause radio interference in household areas. In this case the user should adopt appropriate measures.
- F **AVERTISSEMENT!** Il s'agit d'un appareil de classe A. Cet appareil peut être la source d'interférences radio en zone d'habitation. Il se peut dans ce cas, qu'il soit demandé à l'utilisateur de prendre des mesures adé- quates.
- I **AVVERTENZA!** Questo è un apparecchio di classe A. Esso nel contesto abitativo può provocare radiodisturbi. In tal caso il gestore può richiedere che vengano adottate oppor- tune misure al riguardo.
- E ¡ADVERTENCIA! Este es un aparato de la clase A. Este aparato puede causar interfe- rencias radioeléctricas en áreas residencia- les. En este caso se puede exigir que el distribuidor efectúe las medidas adecuadas
- PT ¡ADVERTÊNCIA! Este é um aparelho da classe A. Este aparelho pode causar interfe- rências radioeléctricas em zonas residen- ciais. Neste caso pode-se exigir do distribuidor que execute as medidas adequa- das
- NL **WAARSCHUWING!** Dit is een apparaat uit de klasse A. Dit apparaat kan in woonwijken radiostoringen veroorzaken. In dat geval kan van de gebruiker worden geëist dat deze geschikte maatregelen neemt.
- CZ **VAROVÁNÍ!** Toto je přístroj třídy A. Tento př- stroj může způsobit v obytné zóně poruchy v šíření rádiových vln. V tomto případě může být na provozovateli požadováno, aby pro- vedl odpovídající opatření.
- PL **OSTRZEŻENIE!** Jest to urządzenie klasy A. Może ono powodować zakłócenia radiowe w strefie mieszkalnej. W takim wypadku można zażądać od użytkownika podjęcia odpowiednich kroków zapobiegawczych.

- FI **VAROITUS!** Tämä on A-luokan laite. Tämä laite voi asumisalueella aiheuttaa radiohäiri- öitä. Tässä tapauksessa voidaan haltijalta vaatia tilanteeseen sopivien toimenpiteiden toteuttamista.
- RUS **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Это устройство класса А. Данное устройство может спро- воцировать радиопомехи в жилом поме- щении. В этом случае эксплуатирующая сторона может потребовать принятия соответствующих мер.
- TR **UYARI!** Bu cihaz A sınıfına dahildir. Bu cihaz mesken bölgelerinde telsiz iletişimde ariza- lara neden olabilir. Bu durumda işletenden, uygun tedbirlerin alınması talep edilebilir.
- CN **警告：**
这是A级设备，
此设备可能对居住区造成无线电干扰。
如发生此类情况，用户必须采取适当措施。

433 x00 xx

- D Bei Epilepsie ungeeignet!
- GB Unsuitable for epilepsy sufferers
- F Ne convient pas aux personnes souffrant d'épilepsie
- I Inadatto per epilettici
- E Inadecuado para epilépticos
- PT Não aconselhavel a pessoas que sofram de Epilepsia
- NL Niet geschikt voor epileptici.
- CZ Nevhodné pro epileptiky
- PL Nie stosować przy zchorzeniu padaczki
- FI Ei soveltu epileptikoille
- RUS Не подходит для страдающих эпилепсией
- TR Epilepsi hastalığı olanların kullanmaması önerilir
- CN 不适用于癫痫病患者

432 X00 75	24 V~, ≤420 mA (RD) 24 V~, ≤540 mA
432 X00 70	10-48 V~, ≤890 mA/10 V (RD) 10-48 V~, ≤1040 mA/10 V
432 X00 60	115-230 V~, ≤135 mA/115 V (RD) 115-230 V~, ≤155 mA/115 V

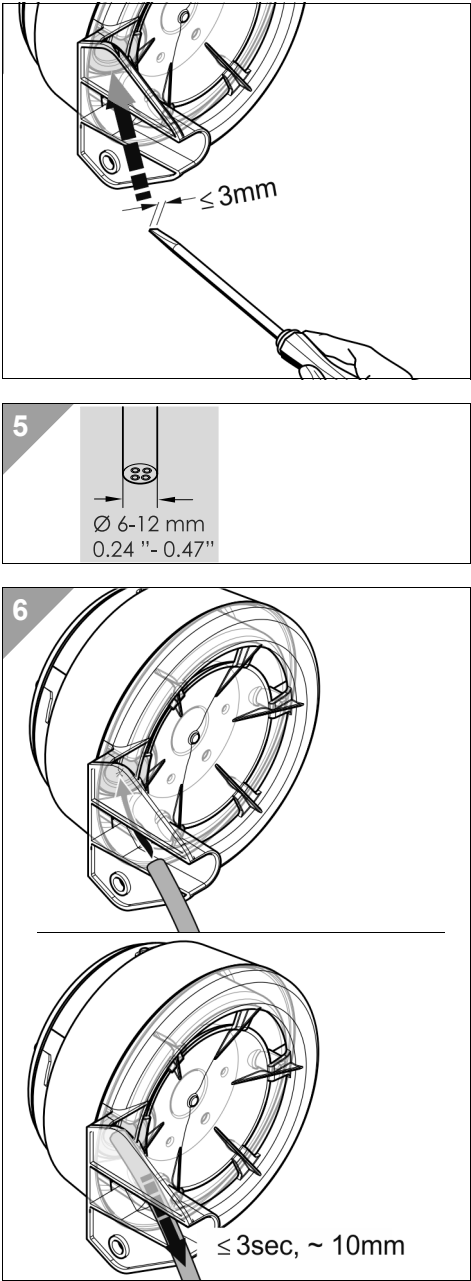
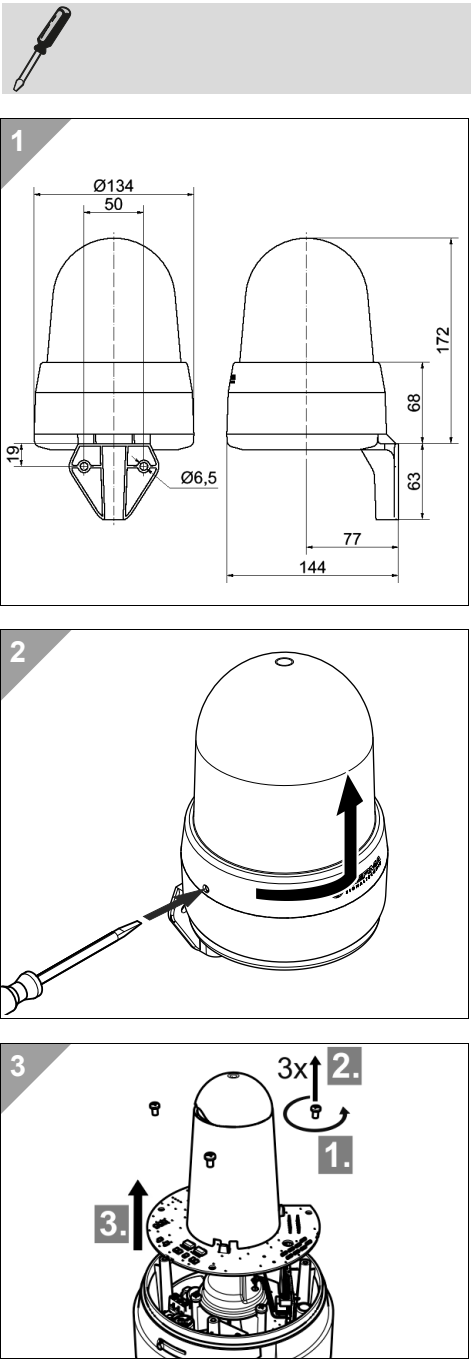
433 X00 75	24 V~, ≤410 mA (RD) 24 V~, ≤540 mA
433 X00 70	10-48 V~, ≤870 mA/10 V (RD) 10-48 V~, ≤1040 mA/10 V
433 X00 60	115-230 V~, ≤135 mA/115 V (RD) 115-230 V~, ≤155 mA/115 V
433 X10 75	24 V~, ≤310 mA (RD) 24 V~, ≤410 mA
433 X10 70	10-48 V~, ≤640 mA/10 V (RD) 10-48 V~, ≤840 mA/10 V
433 X10 60	115-230 V~, ≤100 mA/115 V (RD) 115-230 V~, ≤125 mA/115 V



(vgl. Abb. 8, 9 / see Fig. 8, 9 / ref. III 8, 9)

Ton Tone Ton	Code	Tonart Tone type Tonalité	Fre- quenz Fre- quen- cies Fré- quence	Beschreibung Description Description	Einsatz Use Utilisation	Ton Tone Ton
1	00000	Dauerton, con- tinuous, con- tinu	200		BS 5839- 1: 2002, VDS	440Hz cont.
2	00001	ansteigend, rising, montant	800 & 970	7Hz		14
3	00010	ansteigend, rising, montant	800 & 970	1Hz		14
4	00011	Dauerton, con- tinuous, con- tinu	2850			14
5	00100	ansteigend, rising, montant	2400to 2850	7Hz	VDS	4
6	00101	ansteigend, rising, montant	2400to 2850	1Hz		4
7	00110	ansteigend, rising, montant	500to 1200	3s, then 0.5s OFF (then repeat)		14
8	00111	abfallend, falling, incliné	1200to 500	1Hz	VDS	14
9	01000	alternierend, alternating, alternant	2400 & 2850	2Hz		4
10	01001	pulsierend, pulse, pulsant	970	0.5Hz (1s On/1s Off)	BS 5839 Teil 1 1988	14
11	01010	alternierend, alternating, alternant	800 & 970	1Hz	BS 5839 Teil 1 1988	14
12	01011	pulsierend, pulse, pulsant	2850	0.5Hz		4
13	01100	pulsierend, pulse, pulsant	970	0.25s On/1s Off		14
14	01101	Dauerton, Con- tinuous, Con- tinu	970		BS 5839- 1: 2002 PFEER - Toxic gas	10
15	01110	alternierend, alternating, alternant	554 & 440		France NFS	14
16	01111	pulsierend, pulse, pulsant	860	150ms On/150ms Off	Swedish	16
17	10000	pulsierend, pulse, pulsant	860	1.8s On/ 1.8s Off	Swedish	17
18	10001	pulsierend, pulse, pulsant	860	6.5s On/ 13s Off	Swedish	18
19	10010	Dauerton, con- tinuous, con- tinu	860		Swedish	19

20	10011	alternierend, alternating, alternant	554 & 440	0.5Hz		20
21	10100	pulsierend, pulse, pulsant	660	1Hz	Swedish	21
22	10101	pulsierend, pulse, pulsant	2850	150ms On/100ms Off	GB	14
23	10110	ansteigend, rising, montant	800 to 970	50Hz (niedrig, low, faible)	BS 5839 Teil 1 1988	14
24	10111	ansteigend, rising, montant	2400 to 2850	50Hz (hoch, high, fré- quence élevée)		4
25	11000	pulsierend, pulse, pulsant	970	3x500ms ON/500 ms OFF 1,5s Pause, dann Wiederholung, 3x500ms ON/500ms OFF 1.5s silence then repeat 3x500ms ON/ 500ms OFF 1,5s de pause et ensuite répétition (niedrig, low, faible)	ISO 8201/ US Tem- poral	26
26	11001	pulsierend, pulse, pulsant	2850	3x500ms ON/500 ms OFF 1,5s Pause, dann Wiederholung, 3x500ms ON/500ms OFF 1.5s silence then repeat 3x500ms ON/ 500ms OFF 1,5s de pause et ensuite répétition (hoch, high, fréquence élevée)	ISO 8201/ US Tem- poral	25
27	11010	Dauerton, continuous, con- tinu	4000			27
28	11011	ansteigend, rising, montant	2000 to 2850	7Hz		2000 Hz cont.
29	11100	alternierend, alternating, alternant	988 & 645	2Hz		988Hz cont.
30	11101	alternierend, alternating, alternant	510 & 610	2Hz		510Hz cont.
31	11110	alternierend, alternating, alternant	800 & 970	2Hz	5839-1: 2002	800 cont.
32	11111	alternierend, alternating, alternant	800 & 1200	1Hz		800 cont.



7. Dimensions of the siren unit: ~ 70 mm, 2.76".

8. Tone selection table:

	Tone 1 Siren	Tone 2	Perm/ Rotating LED	EVS Optic 2*	Flash Optic 3*
x1	N	N	N	N	N
x2	L	L			
x3			L	L	L
x4		L			
x5					L
x6				L	

* only 433.x00.xx

9. Tone selection (see table) / Sélection du son (cf. tabl.).

Lautstärkeneinstellung / Volume Control / Réglage du volume: ca. 60 dB ... max.

